

النموذج W-9 – طلب رقم التعريف الضريبي و الشهادة

في ما يتعلق بالحسابات المشتركة، يجب على كل صاحب حساب ملء نموذج منفصل. يجب ملء النموذج W-9 بالشكل الصحيح من دون إجراء أي تعديلات. إذا اقتربت خطأ لدى ملئه، يرجى البدء مجدداً واستخدام نموذج جديد. لا تستخدم سائل التصحيح الأبيض أو أي وسيلة أو أداة أخرى لتصحيح الأخطاء.

تجدد الإشارة إلى انه يجب ملء كل النماذج W بالغة الإنجليزية.

Form W-9 (Rev. August 2013) Department of the Treasury Internal Revenue Service		Request for Taxpayer Identification Number and Certification		Give Form to the requester. Do not send to the IRS.
Print or type See Specific Instructions on page 2.	Name (as shown on your income tax return) 1			
	Business name/disregarded entity name, if different from above 2			
	Check appropriate box for federal tax classification: <input type="checkbox"/> Individual/sole proprietor <input type="checkbox"/> C Corporation <input type="checkbox"/> S Corporation <input type="checkbox"/> Partnership <input type="checkbox"/> Trust/estate		Exemptions (see instructions): Exempt payee code (if any) 4 Exemption from FATCA reporting code (if any)	
	<input type="checkbox"/> Limited liability company. Enter the tax classification (C=C corporation, S=S corporation, P=partnership) 3 <input type="checkbox"/> Other (see instructions)		Requester's name and address (optional)	
Address (number, street, and apt. or suite no.) 5a		City, state, and ZIP code 5b		
List account number(s) here (optional) 6				
Part I Taxpayer Identification Number (TIN)				
Enter your TIN in the appropriate box. The TIN provided must match the name given on the "Name" line to avoid backup withholding. For individuals, this is your social security number (SSN). However, for a resident alien, sole proprietor, or disregarded entity, see the Part I Instructions on page 3. For other entities, it is your employer identification number (EIN). If you do not have a number, see <i>How to get a TIN</i> on page 3.				
Social security number 7a		Employer identification number 7b		
Part II Certification				
Under penalties of perjury, I certify that:				
1. The number shown on this form is my correct taxpayer identification number (or I am waiting for a number to be issued to me), and 2. I am not subject to backup withholding because: (a) I am exempt from backup withholding, or (b) I have not been notified by the Internal Revenue Service (IRS) that I am subject to backup withholding as a result of a failure to report all interest or dividends, or (c) the IRS has notified me that I am no longer subject to backup withholding, and 3. I am a U.S. citizen or other U.S. person (defined below), and 4. The FATCA code(s) entered on this form (if any) indicating that I am exempt from FATCA reporting is correct.				
Certification instructions. You must cross out item 2 above if you have been notified by the IRS that you are currently subject to backup withholding because you have failed to report all interest and dividends on your tax return. For real estate transactions, item 2 does not apply. For mortgage interest paid, acquisition or abandonment of secured property, cancellation of debt, contributions to an individual retirement arrangement (IRA), and generally, payments other than interest and dividends, you are not required to sign the certification, but you must provide your correct TIN. See the instructions on page 3.				
Sign Here 8a		Date 8b		
General Instructions				
Section references are to the Internal Revenue Code unless otherwise noted.				
Future developments. The IRS has created a page on IRS.gov for information about Form W-9, at www.irs.gov/w9 . Information about any future developments affecting Form W-9 (such as legislation enacted after we release it) will be posted on that page.				
Purpose of Form				
A person who is required to file an information return with the IRS must obtain your correct taxpayer identification number (TIN) to report, for example, income paid to you, payments made to you in settlement of payment card and third party network transactions, real estate transactions, mortgage interest you paid, acquisition or abandonment of secured property, cancellation of debt, or contributions you made to an IRA.				
Use Form W-9 only if you are a U.S. person (including a resident alien), to provide your correct TIN to the person requesting it (the requester) and, when applicable, to:				
1. Certify that the TIN you are giving is correct (or you are waiting for a number to be issued), 2. Certify that you are not subject to backup withholding, or 3. Claim exemption from backup withholding if you are a U.S. exempt payee. If applicable, you are also certifying that as a U.S. person, your allocable share of any partnership income from a U.S. trade or business is not subject to the				
withholding tax on foreign partners' share of effectively connected income, and 4. Certify that FATCA code(s) entered on this form (if any) indicating that you are exempt from the FATCA reporting, is correct.				
Note. If you are a U.S. person and a requester gives you a form other than Form W-9 to request your TIN, you must use the requester's form if it is substantially similar to this Form W-9.				
Definition of a U.S. person. For federal tax purposes, you are considered a U.S. person if you are:				
<ul style="list-style-type: none"> • An individual who is a U.S. citizen or U.S. resident alien, • A partnership, corporation, company, or association created or organized in the United States or under the laws of the United States, • An estate (other than a foreign estate), or • A domestic trust (as defined in Regulations section 301.7701-7). 				
Special rules for partnerships. Partnerships that conduct a trade or business in the United States are generally required to pay a withholding tax under section 1446 on any foreign partners' share of effectively connected taxable income from such business. Further, in certain cases where a Form W-9 has not been received, the rules under section 1446 require a partnership to presume that a partner is a foreign person, and pay the section 1446 withholding tax. Therefore, if you are a U.S. person that is a partner in a partnership conducting a trade or business in the United States, provide Form W-9 to the partnership to establish your U.S. status and avoid section 1446 withholding on your share of partnership income.				
Cat. No. 10231X Form W-9 (Rev. 8-2013)				

الحقل 1 أدخل اسمك بالكامل كما يظهر على نموذج الإقرار بضريبة الدخل.
الحقل 2 أدخل اسم الكيان الذي لا يُعتد به ضريبياً/اسم مؤسستك في حال اختلافه عن اسمك المذكور في حقل (الاسم) (الحقل الأول).
الحقل 3 اختر خانة واحدة لتحديد تصنيفك الضريبي الفدرالي.
 إذا كنت تُصنّف كـ "شركة محدودة المسؤولية"، فضع علامة فقط على الخانة الخاصة بها، وحدد أيضاً الفئة "C" أو "S" أو "P" في الحقل حسبما يُشار إليه.
الحقل 4 (إن وجد) دَوِّن "رمز المستفيد المُعفى من الضريبة" و"رمز الإعفاء من الإبلاغ الضريبي وفقاً لقانون الامتثال الضريبي على الحسابات الخارجية (فاتكا)" في الحقول المحددة.

ملاحظة: إذا كانت لديك أي استفسارات عن هذه الرموز، يرجى السعي للحصول على نصيحة ضريبية مستقلة.

الحقل 5a دَوِّن عنوان شارعك بالكامل على السطر الأول.
الحقل 5b دَوِّن اسم مدينتك أو بلدك، بلدك و/أو ولايتك والرمز البريدي على السطر الثاني.
الحقل 6 لا تذكر أرقام حسابات إذ من الممكن أن ينحصر النموذج بالحسابات المذكورة وقد تضطر إلى تقديم نموذج آخر عن حساباتك الأخرى.

الجزء الأول: رقم التعريف الضريبي

املاً الحقول المناسبة حسبما يُشار إليها:

الحقل 7a للأفراد أو المالكين الفرديين: رقم الضمان الاجتماعي.

أو

الحقل 7b للكيانات (أي الشركات) رقم تعريف صاحب العمل.

ملاحظة: يتألف رقم التعريف الضريبي من 9 أرقام دائماً.

لا ينبغي لرقم التعريف الضريبي أن:

(1) يحتوي على غير الأرقام،

(2) يحتوي على أقل أو أكثر من تسعة أرقام،

(3) يتألف من رقم واحد يتكرر تسع مرات، أو

(4) يتألف من تسعة أرقام تسلسلية (سواء بالترتيب التصاعدي أو التنازلي).

إن كنت لا تملك رقم التعريف الضريبي وتتوي تقديم طلب للحصول على واحد قريباً، أو سبق وتقدّمت بطلب، يرجى تدوين "تقدّمت بطلب" في حقل رقم الضمان الاجتماعي أو رقم تعريف صاحب العمل. سيكون لديك مهلة 60 يوماً لتزويدنا برقم التعريف الضريبي الخاص بك.

الجزء الثاني: الشهادة

الحقلان 8a و 8b يُرجى التوقيع على النموذج وتدوين تاريخ تعينته. إذا كنت تُوقِّع بالنيابة عن كيان، يجب أن تتأكد من أنك مفوض بالتوقيع بالنيابة عن الكيان.

ملاحظة: لا يمكن توقيع هذا النموذج بموجب توكيل رسمي ما لم يذكر هذا التوكيل بالتحديد أن الوكيل قادر على التوقيع على معاملات أو نماذج ضريبية (ويتم تقديم نسخة منها، أو تكون بحوزة الشخص المذكور) أو بشكل بديل إذا تم تقديم النموذج رقم 2848 الصادر عن مصلحة الضرائب الأمريكية.

* يتعدّر على HSBC تقديم أي نصيحة ضريبية. إذا كنت بحاجة إلى أي نصيحة، يرجى مراجعة مستشار ضريبي مستقل.

